

V. P. NOGINILLE

24. I. 01.

Hyvä toveri!

Sain passeja koskevan kirjeenne, kirjoitin ystävälleni (täkäläiselle), jolta saattaisin odottaa apua siinä mielessä, ja nyt odotan vastausta. Luullakseni ulkomaanpassi (Venäjälle tuloa varten) onnistutaan hankkimaan (bulgarialainen tai saksalainen), kun taas Venäjän passin tai vaikkapa lomakkeen, siis puhtaan passin, saamiseen en luota. Saattaa kyllä käydä niin, että tämäkin onnistuu, mutta kehoittaisin Teitä ryhtymään heti toimeen hankkiaksenne ulkomaanpassin — muuten olette vaarassa jäädä ilman mitään passia. Ja taas Venäjän passi, jos se onnistutaan saamaan, niin pikemminkin Venäjältä.

Jos huomautuksessa jätetään „Rabotsheje Znamja” mainitsematta, niin ettekö keksisi, miten muuten voidaan sanoa? Esim. eräältä Pietarissa v. 1897 toimineelta „Rabotsheje Znamja” ryhmän jäseneltä (jäsenen välityksellä) tai jotakin siihen tapaan. Mielestäni olisi paikallaan mainita jollakin tavalla, kenen kautta kirjoitus on saatu, mutta jos olette toista mieltä, niin selvähän se, julkaisemme ilman mitään mainintaa keneltä.

Minulle on tiedotettu sen pietarilaisen nimi, joka on tarjoutunut (syrjäseudulla, hyvin kaukaisella) julkaisemaan Kautskyn kirjan venäjännöksen. En voi luottaa postiin ja mainita sukunimeä — sanon sen sentään Teille seuraavalla tavalla. Kirjoittakaa Alekseini etunimi, isännimi (venäläisittäin) ja sukunimi ja merkitkää kaikki 23 kirjainta numeroilla peräkkäisjärjestyksessä. Siinä tapauksessa tämän pietarilaisen sukunimi muodostuu seuraavista kirjaimista: 6., 22., 11., 22. (sen asemesta ääntäkää aakkosten seuraava kirjain), 5., 10. ja 13.⁶⁸.

„Vallankumouksen ja vastavallankumouksen” myynnistä pyydämme tietoja niiltä ulkomaisilta järjestöiltä, joihin meillä on yhteyksiä.

Nykyään on kaikki kiinni kuljetuksesta, joka nielee paljon rahaa, sillä asiahan on uutta. Siksi en voi antaa Teille selvää vastausta raha-avusta passien valmistamiseen, ennen kuin on saatu selville, kuinka paljon rahaa siihen tarvitaan ja kuinka suuret ovat takeet, että kaikki muu siihen tarvittava (paitsi rahaa) on olemassa. Aleksei antoi jo keväällä (sic! *) rahaa eräälle vaikutusvaltaiselle järjestölle puhtaiden passilomakkeiden ostoon (niitä oli luvattu), muttei toistaiseksi ole saanut mitään.

Ettekö suostuisi ottamaan lähitulevaisuudessa suorittaaksenne vakituista kuljetustehtävää, t.s. asumaan rajan pinnassa, matkustelemaan, pitämään yhteyttä salakuljettajiin y.m.s.? Osaatteko saksaa tai jotakin muuta kieltä paitsi venäjää? **

Puristan lujasti kättänne. Teidän *Petrov*

Lähetän lehden ⁶⁹: olkaa hyvä älkääkään näyttäkö *kenellekään* paitsi ystävällenne ja tiedottakaa mielipiteenne. Toista numeroa painetaan.

Kirjoittakaa minulle osoitteella:

Herrn Georg Rittmeyer.
Kaiserstrasse 53 I.
München.

(Ilman mitään välikäsiä, jos kirje on venäjänkielinen.)

Lähetetty Münchenistä Lontooseen

*Julkaistu ensi kerran v. 1928
VIII Lenin-kokoelmassa*

Julkaistaan käsikirjottuksen mukaan

* — sillä tavalla! *Toim.*

** Olisiko tiedossanne toveria, joka pystyy tähän tehtävään ja osaa hepreaa? Vielä: olisiko tiedossanne täysin luotettavaa latojatoveria?